

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **47 (1929)**

Heft 254

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 30. Oktober
1929

Berne
Mercredi, 30 octobre
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 254

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.).

N° 254

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Plus frais de
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.).

Inhalt Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordat. / Abhandlung gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registro del commercio. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Register des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Merche di
fabbrica e di commercio. / Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Internationaler Post-
groverkehr. — Service international des virements postaux. / Beiträge zum Postscheck-
verkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites
(S. u. B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherteten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die sich nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (2835/6)

Faillie: Société en nom collectif Cottet frères, commerce de bois, à Farvagny-le-Petit.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1929.
Première assemblée des créanciers: Mardi 12 novembre 1929, à 14 h., à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 2 décembre 1929.

Faillis: Bregenzler, Aloys, fils de Jakob, et Régina Bregenzler, née Aeschmann, d'Ermenese (Lucerne), épicerie et primeurs, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1929.

Première assemblée des créanciers: Mardi 12 novembre 1929, à 10 h. du jour, à la Salle du Tribunal, maison de Justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 2 décembre 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Broye à Estavayer-le-Lac* (2849)

Failli: Ansermet, Emile, fils de Jules, aubergiste, à Montbrelloz.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1929.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 23 novembre 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Glâne, Romont* (2822)

Faillie: Coopérative Concordia de Romont et environs en liquidation.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1929.
Première assemblée des créanciers: 2 novembre 1929, 11 heures, salle du Tribunal de Romont.
Délai pour les productions: 29 novembre 1929.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (2837)

Gemeinschuldner: Mayer-Trawny, Anton, Architekt und Baumeister, Neu-Allschwil.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1929.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. November 1929, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum «Schlüssel», in Binningen.
Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1929.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (2838)

Failli: Tacheron, Denis, boulanger, Bellevaux-Dessous, Lausanne.
Date du prononcé: 15 octobre 1929.
Première assemblée des créanciers: Lundi 4 novembre 1929, à 14.30 h., dans une des salles du Tribunal de District, Palais de Justice de Montbenon, aile ouest.
Délai pour les productions: 30 novembre 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (2839)

Gemeinschuldner: Hofstetter, Peter, Handlung, Romoos.
Anfechtungsfrist: Bis den 9. November 1929.

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (2850)

Gemeinschuldner: Ruoss-Pfister, J. Ant., Holzhandlung, Buttikon.
Anfechtungsfrist: Bis 9. November 1929.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Broye, à Estavayer-le-Lac* (2851)

Failli: Oberson, Louis, feu François, charron, à Cugy.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse à Châtel-St-Denis* (2857)

Débiteur: Bays, André, commerce de petit bétail, à Porsel.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2840/41)

Gemeinschuldner:
1. Alhambra-Theater A.-G. Bern, mit Sitz in Basel;
2. Gassmann, Albert, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Aargau *Konkursamt Bremgarten* (2852)

Im Konkurse des Nötter-Frehner, Albert, gewesener Bäckermeister und Konditor in Dottikon, liegt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen von dieser Publikation hinweg gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2842)

Faillie: Huguenin, Olga, négociante, Rue Neuve 9, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (2853)

Failli: Canigiani, Livio, ci-devant à Sion, actuellement sans domicile connu.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2843)
Gemeinschuldner: Greuter, Adolf, Verlag des «Illustrierter Schiess-Sport», geb. 1892, von Eschlikon, wohnhaft Scheffelstrasse 16, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1929.
Datum der Einstellungsverfügung: 24. Oktober 1929.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1929 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2823)
Fallita: Ditta Horowicz, Giacomo, sigari, sigarette e tabacchi, in Lugano.
Data del deposito: 30 ottobre 1929.
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Thun (2824)
Das Konkursverfahren über Frau Schori, Elise, Kasernenstrasse, Thun, ist durch Verfügung des Konkursgerichts Thun vom 23. Oktober 1929, als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (2825)
Das Konkursverfahren über die Genossenschaftsmosterei St. aad in Liquid., in St. aad, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. Oktober 1929 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Bülach (2826*)
Liegenschaften- und Wertmittel-Steigerung.
Im Konkurs des Meier, Konrad, Holzhandlung, in Seebach, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen, Donnerstag, den 14. November 1929, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Feldschlösschen (Hrn. P. Götz-Fahrner) in Bülach, auf öffentliche Steigerung:

A. Liegenschaften, zu Bülach gelegen.

1. Ein Wohnhaus unter Nr. 837 für Fr. 23,000. — brandversichert (Sch.-Jahr: 1926), nebst 6 Aren 45 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, sowie Garten im Grossenstein.
2. Den unausgeschiedenen fünften Teil an 3 Aren 5 m² Strassengebiet (Zufahrtsstrasse) alda zu Ziff. 1.
Amtliche Schätzung von Ziff. 1 und 2: Fr. 20,000. —
3. 4 Aren 2 m² Wiesen im Grossenstein.
4. 9 Aren 94 m² Wiesen alda.
5. 6 Aren 78 m² Wiesen alda.
6. Die unausgeschiedenen 1/2 an 3 Aren 5 m² Strassengebiet (Zufahrtsstrasse) daselbst.

Amtliche Schätzung von Ziff. 3—6: Fr. 8014. —
Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
Es findet nur eine Steigerung statt.
Der Ersteigerer hat vor der Zusage folgende Anzahlungen zu leisten:
Für die Objekte Ziff. 1 und 2: Fr. 2000. —
Für die Objekte Ziff. 3—6: Fr. 800. —
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen von heute an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

B. Wertmittel, gegen Barzahlung.

Schuldbrief im Betrage von Fr. 3300. — im IL Range mit Vorgang von Fr. 7500. —
Der Titel kann beim Konkursamt eingesehen werden.

Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (2827)
II. konkursrechtliche Liegenschaftsgant:
Donnerstag, den 28. November 1929, nachmittags 3 Uhr, wird im Gasthaus zum Ochsen in Arisdorf aus den Konkurs- und Pfändungsmassen des 1. Büchler-Böder, Ernst, in Arisdorf, und 2. Koch-Böhmert, Karl, in Kaiseraugst, gemäss Beschluss der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, versteigert:
Parz. Nr. 2306: 14 a 39 m² Fabrikgebäude Nr. 53 und Umgelände im Kirchenfeld.
Brandlagerschatzung Fr. 33,300. —
Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 18,315. —
Zugehör: Maschinen und Einrichtungen zum Betriebe der Strickerei laut besonderem Verzeichnis, total gewertet zu Fr. 6150. —
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Ct. du Valais Office des faillites du district de Sion (2828)
Le samedi 30 novembre 1929, à 11 heures, dans la salle des ventes, au bâtiment du Café Industriel à Sion, l'Office des Faillites de Sion vendra aux enchères publiques en premières enchères, les articles 401, folio 183, n° 93, article 1549, fol. 183, n° du 93, soit à la Rue du Grand Pont à Sion, un magasin au rez-de-chaussée et premier étage, avec appartement au second étage avec dépendances, immeuble provenant de la masse en faillite des Hoirs S. Anthamatten, à Sion. Taxe des experts fr. 50,500. —
Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Faillites pour être consultés.
Sion, le 25 octobre 1929. Office des Faillites de Sion:

Pfandverwertungs-Steigerung
(B.-G. 198, 41 u. 85.)

Kt. Graubünden Konkursamt V Dörfer in Trimmis (2829)
Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.
Schuldner und Pfand Eigentümer: Leutenegger, Ernst, Bäcker, in Landquart.

Datum und Ort der Steigerung: Samstag, den 16. November 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Rüttli, Landquart.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 6. November 1929 beim Betreibungsamt V Dörfer.

1. Wohnhaus mit Bäckereieinrichtung, Assek.-Nr. 365;
 2. Limonadenfabrik;
 3. Autogarage mit Auto;
 4. Stall;
 5. Holzschopf;
 6. Hühnerstall;
 7. überbauten Boden, Hofraum, Umschwung, Garten und Bauland, zirka 16,5 Aren.
- Amtliche Schätzung: Fr. 78,000. —
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessus. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (2854)
Schuldnerin: Hotel und Kurhaus Bad Heustrich A.-G., mit Sitz in Heustrich.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Frutigen: 28. Oktober 1929.
Sachwalter: G. Bühler, Notar, Frutigen.
Eingabefrist: Bis und mit 25. November 1929 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Dezember 1929, um 14 Uhr, in der Gastwirtschaft zum «Landhaus» in Frutigen.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Bischofszell (2830)
Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Bischofszell ist der Firma Paul Forster & Co., Lackierwerk in Erlen, für die Zeitdauer von zwei Monaten, d. h. bis zum 26. Dezember 1929, eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Sachwalter: A. Brüllmann, Betriebsbeamter, in Sulgen.
Bischofszell, den 26. Oktober 1929. Gerichtskanzlei Bischofszell.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2831)
Die dem Petersen, Hans, Klavierfabrikant, Interlaken, am 6. August 1929 bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügungen des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 5. und 24. Oktober 1929 verlängert worden bis zum 6. Dezember 1929.
Interlaken, den 26. Oktober 1929. Der Sachwalter: E. Berta, Notar.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B. G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II von Bern (2844)
Schuldner: Kormann, Hermann, Elektrische Installationen, Montbijoustrasse Nr. 101, in Bern.
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 21. November 1929, nachmittags 2.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.
Bern, den 28. Oktober 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

Ct. de Vaud Arrondissement de Cossonay (2845)
L'audience du président du Tribunal Civil du district de Cossonay, au cours de laquelle interviendront les délibérations sur le concordat proposé par Jeanneret-Favre, Arnold, entreprise de camionnage à l'Isle, est fixée au jeudi 7 novembre 1929, à 4 heures de l'après-midi, en salle du Tribunal à Cossonay.
Cossonay, le 26 octobre 1929. Le proposé aux Faillites: Albert Schumacher.

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (2832)
A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 5 novembre 1929, à 14 heures, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté en cours de faillite à ses créanciers par Widmer, Eugène, pâtissier, à Lausanne.
Lausanne, le 25 octobre 1929. Le président: A. Ceresola

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (2846)
Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 8. Oktober 1929 wurde der von Frau Wyss-Hess, Flora, Tuch-, Mercerie- und Garngeschäft, Bahnhofstrasse 13, in Kilchberg, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, durch welchen sie sich zur Zahlung von 32 % der laufenden Forderungen, zahlbar sofort nach rechtskräftiger gerichtlicher Geneh-

migung des Nachlassvertrages, verpflichtete, gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.
Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.
Horgen, den 25. Oktober 1929.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Feer.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Konolfingen in Schlosswil* (2855)

Der Gerichtspräsident von Konolfingen als erstinstanzliche Nachlassbehörde hat mit Entscheid vom 16. Oktober 1929 dem Nachlassvertrag der Gebrüder Balsiger, Gottfried und Ernst, mechanische Werkstätte in Münsingen, ersterer nun in Oerlikon, letzterer in Meilen bei Zürich, die gerichtliche Bestätigung erteilt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schlosswil, 29. Oktober 1929. Der Gerichtsschreiber: Werder.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (2856)

Débiteur: Michel, Jean, café du Nord, à Bulle.

Date du jugement prononçant l'homologation du concordat: 26 octobre 1929.

Kt. Schaffhausen *Bezirksgericht Schaffhausen* (2847)

Der von der Kommanditgesellschaft Tritscheller & Co., Stuhl- und Tischfabrik in Schaffhausen, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, wonach die Firma diesen ihre sämtlichen Aktiven zu Eigentum abtritt zwecks Durchführung der sofortigen Liquidation und Verteilung des Erlöses unter die Gläubiger nach Massgabe der Grundsätze des Konkursrechtes und wonach der gerichtlich bestellte Sachwalter mit der Durchführung der Liquidation beauftragt und zu allen hierfür erforderlichen Handlungen ermächtigt wird, ist durch Entscheid des Bezirksgerichtes Schaffhausen als Nachlassbehörde vom 14. Oktober 1929 gerichtlich bestätigt worden.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schaffhausen, den 28. Oktober 1929.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: Dr. Robert Joos.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2848)

Homologation de concordat et révocation de faillite.

En date du 22 octobre 1929, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat présenté en cours de faillite à ses créanciers par Fournier, Camille, Café du 14 avril, à Lausanne, et révoqué la faillite de ce dernier.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 508 und 509.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (2833)

Débiteur: Bovey, Paul, précédemment négociant à Grandvaux, actuellement à Granges (Payerne).

Date du jugement refusant d'homologuer le concordat: 14 octobre 1929.

Payerne, le 25 octobre 1929. Le commissaire au sursis:

L. Wullschlegler.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2834)

Die Firma Dubach & Cie., Vertretungen, Humboldstrasse 53, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Freitag, den 1. November 1929, nachmittags 2.15 Uhr, vor Richteramt II Bern, wozu die Gesuchstellerin persönlich zu erscheinen hat.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 31. Oktober 1929 beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 25. Oktober 1929. Der Gerichtspräsident II: Rollier.

Abhanden gekommene Wertpapiere — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1928 als vermisst zur Vorlegung aufgenommene Schuldbrief vom 19. August 1918 von Fr. 950 auf Gottlieb Bichsel, Landwirt, im Banaholz zu Affoltern i. E., ist dem Richter nicht vorgelegt worden; er wird als kraftlos erklärt.

Trachselwald, den 29. Oktober 1929. (W 446)

Der Gerichtspräsident i. V.: Blumenstein.

Es wird vermisst: Sparbüchlein Nr. 492 der Spar- & Leihkasse Neunkirch (Schaffhausen), lautend auf Frau Mathilde Scherrer zum Reststock, in Neunkirch, haltend per 30. Juni 1929 Fr. 529.75.

Der Inhaber wird aufgefordert, das Sparkassabüchlein innerhalb eines Jahres von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgerichtspräsidenten des Bezirks Oberklettgau in Neunkirch vorzuweisen, andernfalls die Amortisation des Sparkassabüchleins ausgesprochen würde. (W 433²)

Neunkirch, den 23. Oktober 1929.

Die Gerichtskanzlei des Bezirks Oberklettgau: Dr. M. Jenny.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zürich — Zurigo

1929. 14. Oktober. Unter der Firma General Pneu A.-G. Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. Oktober 1929 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Import und Vertrieb von Pneuartikeln, hauptsächlich der Produkte der «General Tire & Rubber Export Co.», in New-York. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Alfred A. Marx, Kaufmann, von Mellingen (Aargau), Präsident, und Alexander Zeitler, Kaufmann, von Zürich, beide in Zürich. Beide Verwaltungsratsmitglieder führen rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft je durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Florastrasse 56, Zürich 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. A.

1929. 23. Oktober. Der Verein Feldschützengesellschaft Meinsberg, mit Sitz in Meinsberg (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. Mai 1906, Seite 893), hat in seiner Hauptversammlung vom 28. September 1929 beschlossen, den Eintrag im Handelsregister löschen zu lassen. Im Sinne von Art. 60 ff. Z. G. B. besteht die Feldschützengesellschaft ohne Eintrag weiter.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Mercerie, Wollwaren usw. — 28. Oktober. Die Einzelfirma Langnauer Warenhalle von Nicolas Meier-Megert, Handel in Mercerie-, Wollwaren, Lingerie- und Konfektionswaren, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 18. Mai 1911, Seite 842), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Wilhelm Meier».

Inhaber der Einzelfirma Wilhelm Meier, in Langnau, ist Wilhelm Meier, von Reiden, in Langnau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Langnauer Warenhalle von Nicolas Meier-Megert», Mercerie-, Bonneterie-, Wäsche- und Konfektionsgeschäft. Marktstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See)

1929. 28. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Cartonnagen-Fabriken Laupen und Murten, Ruprecht & Jenzer A. G.», mit Hauptsitz in Laupen, hat ihre Zweigniederlassung in Murten unter der Firma Filiale in Murten der Cartonnagen-Fabriken Laupen und Murten, Ruprecht & Jenzer A. G. (S. H. A. B. Nr. 174 vom 30. Juli 1925, Seite 1322) aufgegeben; die Firma ist daher in Murten erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Fabrique de pignons usw. — 1929. 15. Juni. Die Kollektivgesellschaft Emile Chevalier & Fils, fabrique de pignons, de finissages et d'échappements in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 13. Juli 1928, Seite 1382), hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht.

Hotel — 28. Oktober. Die Firma Adolf Berner, Hotel zum Stern, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1927, Seite 2232), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Wirtschaft. — 1929. 24. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Frieda Fräuln, in Binningen, ist Frau Frieda Fräuln, von Basel, wohnhaft in Binningen. Betrieb der Wirtschaft zu den 3 Eidgenossen.

Uhren, Optik usw. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Max Gut, in Liestal, ist Max Gut, von Brunnadern (St. Gallen), wohnhaft in Liestal. Uhren, Optik, Gold- und Silberwaren.

Uhren, Optik usw. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Jost Thürig, in Liestal, ist Jost Thürig-Roncari, von Schwarzenberg (Luzern), wohnhaft in Liestal. Verkauf von Optik-, Uhren-, Gold- und Silberwaren; Reparaturen.

24. Oktober. Die Milchgenossenschaft Aesch II und Umgebung, in Aesch (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1927, Seite 1818), hat an Stelle des zurückgetretenen bisherigen Akteurs Samuel Nussbaumer, dessen Unterschrift erloschen ist, in den Vorstand als Akteur gewählt Albert Nussbaumer-Bohren, Landwirt, von Lätkerkofen, in Angenstein (Aesch). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Akteur.

24. Oktober. Aus dem Vorstand der Milchgenossenschaft Bennwil, in Bennwil (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1924, Seite 830), ist Ernst Heinimann-Vögelin ausgeschieden. An dessen Stelle ist in den Vorstand als Akteur gewählt worden: Jakob Schänblin-Rieder, Landwirt, von Bennwil, in Bennwil. Der Präsident und der Kassier zeichnen je einzeln namens der Genossenschaft.

24. Oktober. Der Verein unter dem Namen Feldschützen-Verein Binningen, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1927, Seite 439), wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. September 1929 im Handelsregister gelöscht. Als Verein im Sinne von Art. 60 Z. G. B. besteht der «Feldschützen-Verein Binningen» ohne Eintrag weiter.

Stoffhandlung. — 24. Oktober. Die Firma H. Krattiger-Schau, Stoffhandlung und Damenschneiderei, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1918, Seite 559), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Hadern, Altmetall. — 24. Oktober. Die Firma Ad. Reichlin-Auer, Handel mit Hadern und altem Metall, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 16. Dezember 1916, Seite 1919), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Comestibles, Photoartikel usw. — 1929. 25. Oktober. Die Firma Franz Marie Leuch, Comestibles, Photoartikel und Zigarren, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1928, Seite 1160), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Wirtschaft, Coiffeur. — 25. Oktober. Inhaber der Firma Max Diem, in Herisau, ist Max Diem, von und in Herisau. Wirtschaft und Coiffeurgeschäft. Wilen 845.

26. Oktober. Genossenschaft unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Teufen, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1927, Seite 1583). Aus dem Vorstände ist der bisherige Präsident Gustav Tobler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident ist Jakob Nessensohn, Landwirt, von Sennwald (St. Gallen), in Teufen, in den Vorstand gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Akteur, zurzeit Johannes Fässler, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1929. 23. Oktober. Die Mühlen-Aktiengesellschaft Chur-Ilanz, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 300 vom 21. Dezember 1928, Seite 2412), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Oktober 1928 die Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet nunmehr Mühe A.-G. Ilanz. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Ilanz, und bezweckt den Betrieb der früher von J. Neuwirth, Jörger & Co., in Ilanz, betriebenen Mühe, Getreide-, Reis- und Futtermittelwarengeschäft. Die bisherige Filiale Ilanz ist erloschen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 300,000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 250, ist durch Rückkauf und Annullierung von

800 Aktien auf Fr. 100,000 reduziert worden. Von den restlichen 400 Aktien wurden 200 Stück in Stammaktien und 200 Stück in Prioritätsaktien umgewandelt. Das gegenwärtige Aktienkapital von Fr. 100,000 ist nun eingeteilt in 200 Stammaktien zu Fr. 250 und 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen und sind vollbezahlte. Aus dem Verwaltungsrat ist Josef Vieli-Weinzapf ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das verbleibende, einzige Verwaltungsratsmitglied Josef Neuwirth führt nunmehr Einzelunterschrift. Die Prokura Thomas Tschuur ist erloschen.

24. Oktober. Folgende Firmen werden infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht:

1. Jakob Keller, elektrotechnische Unternehmungen, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 193 vom 21. August 1925, Seite 1436).

2. Gasthaus, Kino usw. — Alfons Menghini, Betrieb des Gasthauses Wasserfall mit Kino und Restaurant, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 118 vom 3. Mai 1921, Seite 934).

Spezereien, Glaswaren. — 25. Oktober. Die Firma J. P. Caviezel, Spezerien und Glaswaren, in Thuis (S. H. A. B. Nr. 79, II. Teil, vom 30. Mai 1883, Seite 632), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graphische Anstalt usw. — 26. Oktober. Die Aktiengesellschaft Manatschal, Ebner & Cie., mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1925, Seite 97), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. November 1928 die Erhöhung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 670,000 auf Fr. 685,000 konstatiert durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 500. Die bisherigen 134 Stück Aktien zu Fr. 5000 wurden in 1340 Titel zu Fr. 500 zerlegt. Das gegenwärtige Aktienkapital von Fr. 685,000 ist nun eingeteilt in 1370 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft kann an Stelle von einzelnen Aktien Zertifikate über eine grössere Zahl von Aktien ausstellen. Aus dem Verwaltungsrat sind Johann Peter Lietha und Anton Caflisch ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden als Beisitzer neu gewählt: Dr. Achille Gengel, Privat, von Churwalden, in Chur, und Dr. Constant Bezzola, Advokat, von Zernez, in Celerina. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

Aargau — Argovie — Argovia

1929. 26. Oktober. Die Firma Gottfried Meier's Wwe. Hut- & Schirmgeschäft, in Aarau (S. H. A. B. 1927, Seite 2011), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Aargauischer Malermeister-Verband, in Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite 246), hat an Stelle von Hans Belart, welcher als Vizepräsident im Vorstand verbleibt, zum Präsidenten gewählt Albert Maurer, Malermeister, von und in Buchs, bisher Mitglied, und an Stelle von Paul Reinle zum Vorstandsmitglied Hans Kolla, Malermeister, von Stäfa, in Rheinfelden. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Hans Belart ist erloschen.

Papier, Zigarren. — 26. Oktober. Die Firma G. Nauer-Huber, Papier- und Zigarrenhandlung en gros, in Hägglingen (S. H. A. B. 1928, Seite 2006), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

26. Oktober. Gottfried Nauer-Huber, von und in Hägglingen, und Mathé Meuli-Wirz, von Medels (Splügen, Graubünden) und Seon, in Seon, haben unter der Firma Nauer & Meuli, Stumpfen, Kopfzigarren, Brissago, Cigaretten, Tabak en gros, vorm. G. Nauer-Huber, Hägglingen & Lüscher & Cie. Seon, in Hägglingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1929 ihren Anfang nimmt. Stumpfen, Kopfzigarren, Brissago, Zigaretten und Tabak en gros. Mitteldorf Nr. 148.

**Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona**

Hôtel. — 1929. 28. Oktober. La società in nome collettivo Coniugi Silvio e Livia Ponzio-Rusconi, in Bellinzona, esercizio dell' Hôtel Internazionale (F. u. s. di c. d. c. del 4 febbraio 1926, n° 28, pag. 204), viene cancellata dal registro di commercio per scioglimento della società. La liquidazione della società è ultimata.

**Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle**

Pension. — 1929. 25. Oktober. Le chef de la raison Pierre Troillet, à Leysin, est Pierre-Adolphe Troillet, de Bagnes (Valais), domicilié à Leysin. Exploitation de la Pension Palettaz. Rue du Commerce, lieu dit Palettaz.

Bureau de Cossonay

Amodiation, fromages, etc. — 28. Oktober. La raison Samuel Magnin-Morel, à Montricher (F. o. s. du c. d. 6 octobre 1906, n° 407, page 1626), amodiation, fromages, commerce de bestiaux et de bois, est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

Boulangerie. — 28. Oktober. La raison J. Baud, à Crassier (F. o. s. du c. d. 10 septembre 1903, page 1393), boulangerie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Laiterie. — 28. Oktober. La raison René Blnggell, à Founex (F. o. s. du c. d. 13 septembre 1928, page 1631), exploitation de la laiterie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Rolle

Mercerie, bonneterie, etc. — 26. Oktober. La raison Ida Richard, à Rolle (F. o. s. du c. d. 14 mars 1927, n° 61, page 455), mercerie, bonneterie, est radiée ensuite de départ de la titulaire.

Bureau de Vevey

Entreprise en bâtiment, etc. — 25. Oktober. Auguste Boulénaz, de Corsier et Vevey, domicilié à Vevey; Marcel Dornier, de St-Stephan (Berne), domicilié à Vevey, et Charles Payot, de Concise, domicilié à Montreux-Châtelard, ont constitué sous la raison sociale Boulénaz, Dornier et Payot, une société en nom collectif dont le siège est à Montreux-Châtelard. La société a commencé le 1^{er} juillet 1929. La société n'est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, que par la signature collective de deux des associés. Entreprise en bâtiment, béton armé et travaux publics. Rue de la Gare n° 32.

Camionnage, etc. — 26. Oktober. La société en nom collectif L. Vallotton & Cie., à Vevey, camionneurs officiels des C. F. F. et entrepreneurs postaux (F. o. s. du c. d. du 19 mai 1929, n° 116, page 845), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Léon Vallotton », à Vevey.

Le chef de la maison Léon Vallotton, à Vevey, est Léon-César, fils de Louis-Henri Vallotton, de Morges, domicilié à Vevey. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « L. Vallotton & Cie. », radiée. Camionneur officiel des C. F. F. et entrepreneur postal. Gare aux marchandises.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

Horlogerie, bijouterie, combustibles, etc. — 1929. 22. Oktober. La maison Léon Rochat, horlogerie, bijouterie, achat et vente de matières d'or et d'argent, fers, combustibles, quincaillerie, outils et machines agricoles, à Cernier (F. o. s. du c. d. du 14 juillet 1920, n° 182, page 1369), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Veuve Léon Rochat à Cernier, par la veuve du précédent, Dame Veuve Marie-Louise Rochat née Bourquin, de l'Abbaye et Le Lieu (Vaud) et Cernier (Neuchâtel), domiciliée à Cernier. Horlogerie, bijouterie, fers, combustibles, quincaillerie, outils et machines agricoles.

Tissus, confections, etc. — 23. Oktober. La raison William Nicole, tissus, confections, chaussures, chapellerie, à Dombresson (F. o. s. du c. d. du 14 février 1922, n° 37, page 275), est radiée ensuite de remise de commerce et de départ du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19. Oktober. Sous la raison sociale Société Immobilière Grande Rue 29 A, S. A., il a été fondé par acte authentique dressé par le notaire Marius Bolens, à Cossonay, le 15 octobre 1929, une société anonyme dont le but est l'achat pour le prix de fr. 31,000 et l'exploitation, par location ou par gérance de la propriété immobilière située à la Grande Rue de Fleurier, portant le numéro 29 A. appartenant à Mlle Fanny-Emma Vaucher, consistant en magasin, four de boulanger, logement et dépendances, place, cadastre de Fleurier article 783, plan folio n° 3, numéro 56. Le siège de la société est à Fleurier. Sa durée est illimitée. Le capital est fixé à la somme de fr. 2000, divisé en 4 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale peut désigner un autre organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres élus par l'assemblée générale pour une période de trois ans et rééligibles. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à Louis et Frédéric Cuendet, minotiers, le premier domicilié à Cossonay-Gare, territoire de Penthalaz, le deuxième à Cossonay, tous deux originaires de Sainte-Croix. Chacun des administrateurs engage la société par sa signature individuelle. Domicile de la Société: Fleurier, Grande Rue n° 29 A.

Genève — Genève — Ginevra

Epicurerie-laiterie. — 1929. 24. Oktober. La raison Jean Bouvard, commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. d. du 27 juillet 1925, page 1305), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

24. Oktober. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1929, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, la Société Textile de Genève, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. d. du 22 octobre 1928, page 2022), a modifié ses statuts en ce sens que ses 20,000 actions de fr. 50 ont été échangées contre 2000 actions de fr. 500 chacune. Le capital de cette société se trouve ainsi être de fr. 12,000,000, divisé en 24,000 actions de fr. 500 chacune, toutes au porteur. Les statuts ont été encore modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Dr. Franz Kalberer, avocat, de Mels (St-Gall), à St-Gall, a été nommé administrateur.

Chapellerie et toilettes. — 24. Oktober. Brigitte, Société Anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. d. du 6 novembre 1928, page 2110). L'administrateur Dame Marie-Louise Stalder, née Miserez, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

24. Oktober. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 21. Oktober 1929, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Flores S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 6000 d'un immeuble sis en la commune de Versoix. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, soit de Marguerite-Hélène Apothéloz, née Barberat, négociante, des Eaux-Vives, à Genève. Locaux: rue de Coutance 22.

Appareils de chauffage. — 25. Oktober. Jean-Paul-René Brun, de nationalité française, domicilié à Annemasse (France), et Marc Trouvet, de nationalité française, domicilié à Annemasse, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Brun et Cie., ESGA, une société en nom collectif qui a commencé le 25. Oktober 1929. La maison confère procuration à Louis-Charles Verney, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives. Manufacture et commerce d'appareils de chauffage ESGA. 23bis, rue de Lausanne.

Services d'auto bus. — 25. Oktober. La société anonyme dite Jura-Salève, établie à Genève (F. o. s. du c. d. du 24 octobre 1929, page 2122). Le conseil d'administration a dans sa séance du 16 octobre 1929, nommé administrateur Emile Comte (inscrit) en qualité d'administrateur délégué; il continuera à signer collectivement avec un autre administrateur.

25. Oktober. Photochimie S. A. (Photochimie A. G.), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. d. du 20 juin 1928, page 1215). L'administrateur Philippe Sadretti, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. De ce fait Marius Meylan (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

25. Oktober. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 12. Oktober 1929, il a été constitué une société anonyme sous la dénomination de Intégrale Financière S. A. qui a pour but, l'administration

de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton de Genève, dans le sens d'une compagnie holding. Elle pourra s'intéresser et participer de toute manière à toutes entreprises hors du canton de Genève, dans lesquelles elle n'aura aucune activité. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est créé 100 parts de fondateurs sans valeur nominale qui seront remises aux actionnaires ayant constitué la société, à raison d'une part pour une action souscrite. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil détermine les personnes pouvant engager valablement la société. Si un seul administrateur est nommé, il engage valablement la société par sa signature. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Léon Gouy, avocat, de et à Genève. Locaux: Croix d'Or 29, chez M^e Gouy, avocat.

25 octobre. L'association dite Paroisse Protestante de Vandoeuvres, ayant son siège à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 4 septembre 1915, page 1209), jouissant de la personnalité civile conformément à l'art. 60 du Code civil, renonce à son inscription au registre du commerce. La raison est en conséquence radiée.

25 octobre. L'association dite Paroisse Protestante de Cartigny, ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 9 mars 1916, page 379), jouissant de la personnalité civile, conformément à l'art. 60 du Code civil, renonce à son inscription au registre du commerce. La raison est en conséquence radiée.

Hôtel-Pension. — 25 octobre. La raison A. R. Armleder, exploitation de l'Hôtel-Pension Richemont, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1928, page 831), est radiée ensuite de remise d'exploitation à la « Société Anonyme de l'Hôtel Richemont A. R. Armleder ». La procuration conférée à Gottlob Lang est éteinte.

25 octobre. Aux termes d'actes reçus le 9 octobre 1929, par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme de l'Hôtel Richemont A. R. Armleder, une société anonyme ayant pour objet l'exercice de l'industrie hôtelière en général et à cet effet, l'acquisition de tous biens mobiliers et immobiliers, situés en Suisse ou à l'étranger, ainsi que la construction de tous immeubles. La société se propose en premier lieu, de reprendre la suite de l'exploitation de l'Hôtel Richemont, Rue Adhémar-Fabri n^{os} 4, 6 et 8, à Genève, effectuée actuellement sous la raison « A. R. Armleder », par Adolphe-Rodolphe Armleder, et le développement de cette exploitation. A cet effet, la société fera: a) l'acquisition du même, Adolphe-Rodolphe Armleder, du fonds de commerce qu'il exploite à Genève, dans les immeubles, Rue Adhémar-Fabri n^{os} 4, 6 et 8, sous le nom d'Hôtel-Pension Richemont, sous la raison A. R. Armleder, avec tout le mobilier, le matériel, les installations en dépendant, tels que le tout est mentionné dans un inventaire en date du 9 octobre 1929, annexé à l'acte de constitution, et tous droits quelconques attachés à ce fonds de commerce et ce, pour le prix de fr. 200,000, sans reprise du passif qui restera à la charge du vendeur; b) l'acquisition pour le prix de 335,000 francs, d'un immeuble sis en la commune de Genève, lieu dit: Rue Adhémar-Fabri 8 et Rue du Fossé Vert 5; c) l'acquisition pour le prix de fr. 200,000 d'un immeuble sis en la commune de Genève, lieu dit: Rue Adhémar-Fabri 10, Rue du Fossé Vert 7-9, et Rue Ph. Plantamour 2; d) la démolition et la modification de ces immeubles et la construction, sur leur emplacement, d'un bâtiment à destination d'hôtel-pension. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 300,000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'Avis Officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers, par la signature de l'administrateur unique et lorsque le conseil est composé de plusieurs membres, par la signature de la majorité de ceux-ci, ou encore la signature d'un administrateur ou d'un mandataire, ces derniers, spécialement délégués et porteurs d'un pouvoir en due forme. Le conseil d'administration est actuellement composé de trois administrateurs, en la personne de Adolphe-Rodolphe Armleder, hôtelier, de et à Genève, président, Alexandre Bordignoni, architecte, de Lancy, domicilié au Petit-Lancy, secrétaire, et de Madame veuve Emilie dite Milly Armleder, née Spreter, hôtelière, de et à Genève. Dans sa délibération du 10 octobre 1929, le conseil d'administration a désigné Mme Armleder née Spreter, en qualité d'administrateur-délégué, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature. Adolphe-Rodolphe Armleder et Alexandre Bordignoni, signeront en conséquence, collectivement. Bureaux de la société: Rue Adhémar-Fabri n^o 4.

Banque. — 26 octobre. Bordier et Co, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1929, page 348). La procuration individuelle conférée à Walter Haccius, est éteinte.

26 octobre. Suivant procès-verbal authentique reçu par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société Anonyme du Palais des Expositions, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 septembre 1927, page 1700), a dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1929 modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. En outre Louis Casal, entrepreneur, de Thonex, à Plainpalais, et Gabriel Bonnet, secrétaire de la bourse de Genève, de Genève, à Plainpalais, ont été nommés administrateurs. Ils engagent la société par leur signature donnée collectivement avec le président ou le vice-président. L'administrateur Auguste Piaget, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna
Bureau Interlaken

1929. 28. Oktober. Die Ehegatten Leo Lampart, von Fischbach, Wirt zur Aarburg, in Unterseen, und Emilie geb. Holzer, daselbst, haben unter Aufhebung des Güterstandes der Gütertrennung durch Ehevertrag vom 11. Oktober 1929 Güterverbindung im Sinne von Art. 194 ff. Z. G. B. vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma «Leo Lampart», Betrieb des Hotel-Restaurant zur Aarburg in Unterseen.

Genf — Genève — Ginevra

1929. 22 octobre. Les époux Jean-Marie Bouvard, citoyen français, à Corsier (chef de la maison, « Jean Bouvard », à Genève), et Angeline-Alphonsine née Périllat, ont adopté, suivant contrat de mariage du 17 octobre 1929, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

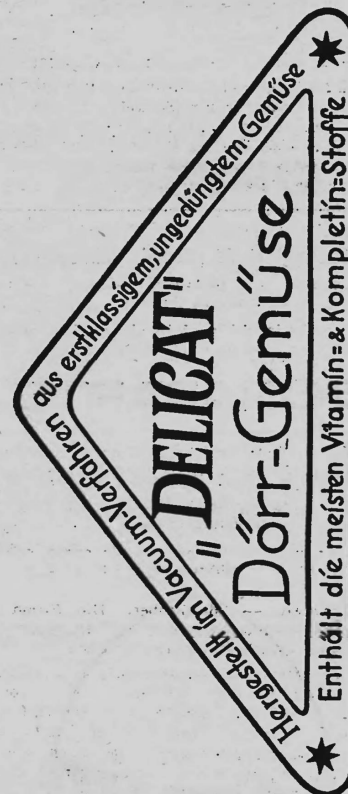
Marken — Marques — Marche

Eintragungen gemäss Vollziehungsverordnung vom 24. April 1929
Enregistrements d'après le règlement d'exécution du 24 avril 1929
Iscrizioni secondo il regolamento d'esecuzione del 24 aprile 1929

Nr. 71051. — Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1929, 13 Uhr.

Hans Buob, Handel,
Rorschach (Schweiz).

Dörrgemüse.



Nr. 71052. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1929, 15½ Uhr.

Gebr. Poensgen Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Düsseldorf-Rath (Deutschland).

Maschinen und Maschinenteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 26192. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 18. September 1929 an).

Nr. 71053. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1929, 20 Uhr.

Schönenberger-Seiler, Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Desinfektions- und Heilmittel.

„Florfemin“

Nr. 71054. — Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1929, 20 Uhr.
Josef Bucher, Fabrikation,
Kägiswil, Gemeinde Sarnen (Schweiz).
Bodenwische, Wagenfett und Schuhcreme.



Nr. 71055. — Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1929, 17 Uhr.
Jakob Jaeggli & Cie., Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Zwirne aller Art aus sämtlichen animalischen oder vegetabilischen Fasern.

OMBRA

N° 71056. — Date de dépôt: 8 octobre 1929, 18 h.
Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars,
fabrication,
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,
produits chimiques et pharmaceutiques.

BONAPARTE

N° 71057. — Date de dépôt: 8 octobre 1929, 18 h.
Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars,
fabrication,
Fribourg (Suisse).

Produits contenant du malt, savoir: produits du cacao, confiserie, produits
alimentaires.



Nr. 71058. — Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1929, 11 Uhr.
Johann Müller Aktiengesellschaft (Jean Muller, Société Anonyme),
(John Müller Limited), Fabrikation und Handel,
Strengelbach (Schweiz).

Gestrickte und gewirkte Unterkleider, sowie Unterwäsche aus Kunstseide,
Baumwolle mit Kunstseide und Wolle mit Kunstseide.

Streba

Nr. 71059. — Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1929, 19 Uhr.
R. Comps-Schulze A. G. in Luzern, Handel,
Luzern (Schweiz).

Weine.



(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 25813 von R. Comps-Schulze,
Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft
vom 5. Juli 1929 an).

Nr. 71060. — Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1929, 18¼ Uhr.
Tiefbohr- & Baugesellschaft A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Dosierungsapparate für das Zusetzen einer Flüssigkeit in bestimmten Mengen-
verhältnissen zu einer andern Flüssigkeit.

Javellisator

Nr. 71061. — Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1929, 19 Uhr.
Samenhandlung G. R. Vatter Aktiengesellschaft, Handel,
Bern (Schweiz).
Pflanzen-Nährsalz.



Nr. 71062. — Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1929, 11 Uhr.
Sträuli & Cie., Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Seifen, Waschpräparate, Wasserenthärtungsmittel.

Mollo

N° 71063. — Date de dépôt: 12 octobre 1929, 12 h.
John Layton & Co. Limited, Londres, succursale de Genève,
fabrication,
Genève (Suisse).

Aliment pour le bétail.

BOVINA

Nr. 71064. — Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1929, 17 Uhr.
Josef Wehrle, Fabrikation und Handel,
Albisrieden (Zürich, Schweiz).

Biscuits mit Bananenfrüchtfüllung.



(Die Marke wird blan ausgeführt).

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale
n° 44230

Suivant notification du bureau international de la propriété industrielle
du 17 octobre 1929, la maison «Vereinigte Styria-Fahrrad- und Dürkopp-
Werke-Aktiengesellschaft, vorm. Joh. Puch & Co. und Dürkopp & Co.», à
Graz (Steiermark, Autriche), titulaire de la marque internationale n° 44230,
a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 18 oc-
tobre 1929.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 60974

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 21 octobre 1929, la maison «Richard Strub», à Epernay (Marne, France), titulaire de la marque internationale n° 60974, a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 28 octobre 1929.

Berichtigung — Rectification

Nr. 71029—71035. (S. H. A. B. Nr. 250 von 1929). — Ryff & Co. A. G. Strickwarenfabrik Bern, Bern. — Diese Marken hätten als «Fabrik- und Handelsmarken» hinterlegt werden sollen. Es muss daher in der Publikation heissen: «Fabrikation und Handel» (und nicht nur «Fabrikation»). — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 28. Oktober 1929.

Kraftserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 17. Mai 1929 der Firma Genova A. Smus in Basel, Reisende ebendieselbe, ausgestellte rote Taxikarte Nr. 2351, Block 4623, gültig für das ganze Jahr 1929, zur Aufnahme von Bestellungen auf Seife, ist der Eigentümerin abhanden gekommen und wird hiermit ungültig erklärt. Der genannte Firma ist heute ein Duplikat der oben erwähnten Taxikarte unter gleicher Nummer, Block 4685, ausgestellt worden, welche allein Gültigkeit besitzt. (V 191)

Basel, 28. Oktober 1929. Polizeidepartement.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut Mitteilung der Gesandtschaft von Columbia ist Herr Luis Delgado Padilla, Konsul von Columbia in Lausanne, nach Frankfurt a. M. versetzt worden. Mit der provisorischen Leitung des Konsulates ist Herr Eugene Simon, Honorarvizekonsul, betraut worden. 254. 30. 10. 29.

Suivant une communication de la légation de Colombie, M. Luis Delgado Padilla, consul de Colombie à Lausanne, a été transféré à Frankfurt-sur-le-Mein. La gerance intérimaire du consulat a été confiée à M. Eugene Simon, vice-consul honoraire. 254. 30. 10. 29.

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskasse vom 30. Oktober an — Cours de réduction à partir du 30 octobre

Belgien Fr. 72. 25; Dänemark Fr. 138. 35; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 85; Deutschland Fr. 123. 50; Frankreich Fr. 20. 35; Italien Fr. 27. 10; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 208. 20; Oesterreich Fr. 72. 60; Schweden Fr. 138. 75; Tschechoslowakei Fr. 15. 33; Ungarn Fr. 90. 25; Grossbritannien Fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postcheckverkehr. — Chèques postaux.

Nr. 43. Neue Beitritte — 26. X. 1929. — Nouvelles adhésions.

Aarberg: ILL 7432 Krebs, E., a. Sekundarlehrer. Agle: II. 3601 Thévenot & Dettwiler succs. de A. Nicole. Baden: VI. 3211 Aarg. Verband für Frauenfragen, Sekt. Baden. — VIII. 11324 Internationaler Alkoholgegerbund, Schweiz. Landesaussschuss. Basel: V. 7662 A.-G. für Halbzellstoff-Industrie. — V. 6144 Asphaltierungs- und Bedachungs-A.-G. — V. 8294 Boegler, E., Dr. med. dent., Zahnärztin. — V. 8853 Braun, Hans, & Robert Wyss, Generalvertretungen. — V. 6396 Gemischtcr Chor Waldrsil (Bastler Singkreis). — V. 9924 Kalb, Charles, Frau Jacques Maier & Cie. Nachf. — V. 8616 Lygos A.-G. — V. 9083 Lutz, Miny, Journalistin. — V. 7628 Maier, Richard, Baugeschäft. — V. 7557 Missione cattolica italiana. — V. 9864 Mosmann, Arthur, Spezialartikel für Autos. — V. 9485 Ragettli, A., Prediger. — V. 9268 Sauter, Franz. — V. 8685 Schalk, Hans, Papeterie und Druckerei. — V. 7267 Syder, W., Dr. med. dent., Zahnarzt. — V. 8994 Wenger-Frech, Charles, Chem.-techn. Produkte. Les Baysards: IV. 1468 Franc-

fort, A. W., Product. Dental Mechanical. Bern: III. 7426 Auto A.-G. für Automobilhandel und Grand Garage. — ILL 7427 Groupe socialiste romand. — III. 7435 Güdel & Co., Elektr. Werkstätte. — ILL 7428 Jäggi, Fredy, Reklame-Berater. — III 7430 Minger, Arthur, Garage. — III 7433 Radio-Anlage Lory-Spital. — III 2582 Schbler, Ernst, Autogarage Bümpliz. Biel: Iva. 2219 Billetter, S. — Iva. 2206 Choeur d'hommes «La Lyre». — Iva. 2201 Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft des Haus- & Grundbesitzer-vereins von Biel & Umgebung. — Iva. 2193 Keussen, R., Waschmaschinen und Leitern. — Iva. 2217 Sahl, E., Sanitätsgeschäft. Binnlingen: V. 7770 Schumacher, E. A., Ingenieur, Elektr. Apparate und Radio. Burgdorf: IILb. 794 Stalder, Alfred, Landw. Maschinen. Emmenbrücke: VII. 4302 Capra & Bonati, Baugeschäft, Stollberg. Entlebuch: VII. 3290 Gemeindeamtmannamt. — VII. 4320 Renggli, Jos., z. Meisenri, Obstweinkel-teref. Escholzmatt: VII. 1252 Portmann, Hans, Dr. med., Arzt. Genève: I. 1364 Caisse maladie du personnel de l'appareillage Gardy S. A. — I. 4410 Ecoles italiennes de la Colonie de Genève. — I. 4136 Guido, Reine, Mme., magasin de modes. — I. 4750 Kerr, Henry Cyril. — I. 1218 Kinn, Samuel, Radio T. S. F. — I. 1507 Lados, Louis, importation-exportation. — I. 4472 Marxer, Jules, cycles. — I. 4747 Schreiner, Walter, spécialités alimentaires. — I. 4751 Strasse, Paul, Hausen b. Brugg: VI. 2924 Portland-Cement-Werke Hausen A.-G. Hoehdorf: VII. 4285 Bissegger-Villiger, Haushaltungsgeschäft. Höchsteten-Heilau: IILb. 792 Rentsch, Paul, Kaufmann. Interlaken: III. 7425 Goetz-Fischer, Albert, Messerschmied, Unterseen, Jöncon: VI. 3011 Darlehenskasse Jöncon. Kästen: VI. 3221 Ackermann, Osk., Bäckerei und Futtermitteln. Kleeberg (Zeh): VII. 16153 Vontobel-Vaterians, R., Ing. Kirehberg (B.): IILb. 793 Wermt, H., Dr. med. vet., Tierarzt. Küssnacht (Zeh): VIII. 15263 Schweiz. Schützenverein «Schützen-matches». Küssnacht a. R.: VII. 1879 Donauer, Friedrich, Schriftsteller. Landcron: IV. 1758 Perrot, Albert, Gebrüder. Langnau i. E.: III. 6385 Dentax-Depot, Ernst Strölin-Wittwer. Lausanne: IL 4349 Chasanowitch Chaim, représentations commerciales. — II. 4387 Institut fiduciaire romand, Edouard-Charles Battus. — II. 4354 Jacquer, Augustin, horloger. — II. 3903 Ondulation «Phenix» Nantua & Castella. Lützellihal: VII. 796 Raess, Karl, Früchte und Gemüse. Luzern: VII. 4316 Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Stadt Luzern. Melten: VIII. 12556 Winkler-Säuberli, W., Gummiwaren und Sanitätsgeschäft. Meiringen: IIL 7420 Gefögel- & Kaninchenzüchter-Verein. Morges: IL 4399 Bornand, C., Melle. Nenehôte: IV. 111 Leder, Henri, Paris 57. — IV. 1710 Groupe des Tisserandes. — IV. 1718 Villiger, Otto, successeur de Robert Legler. Oberuzwil: IX. 3020 Steiner-Esch, Chr., Dr. Oberwil (B.-L.): V. 9906 Bore-Deutsche, Autotransporte. Oensingen: Vb. 911 Utz-Schmid, Fritz, Sattlerei und Sport-artikel. Olten: Vb. 298 Dietsch, Urs, Dr., Advokatur und Notariat. — Vb. 989 Frei-Stüssy, Frau, Musikhaus. Pfäfers (Zeh): VIII. 10768 Scheffenberg, Alfred, Manufaktur-waren en gros. Les Flanchettes: IVb. 356 Commune. Pratteln: V. 9918 Dändliker, H. E., Dipl. Ing. — V. 9919 Ladin, Emil, Uhrenhandlung und Optik. Rapperswil (St. G.): VIII. 10892 Lutz, Richard, vorm. A. Schultheis, Optik-Photo-Radio. Rheineck: IX. 1611 Niederer, Ernst, Baumwollzwirneri. Bickenbach b. Schwyz: VII. 3931 Ehrler, Leonard, Steuereinsnehmer. — VII. 3609 Pfundhausbau Anfbereg. Roggwil (B.): IILa. 561 Ghr, Jak., Schneiderei. Rosshach: IX. 3790 Rabattvereinigung Rorschach. — IX. 3438 Schuch, Aug., Treuhändbureau. St. Gallen: IX. 5312 Ambrosini, Pompeo, commestibil. — IX. 5311 Hasler, Engen, Handelsgärtneri. — IX. 3285 Ronzani, J. B., Handlung. — IX. 5313 Zöllig, Robert, Reklame-Entwürfe. Schaffhausen: VIIa. 706 Int. Exchange-Club Continental W. Meister. — VIIa. 1509 Schaffhauser Tagwacht. — VIIa. 558 Sozialdemokr. Pressegenossenschaft. — VIIa. 1510 Tanner, K., Tierarzt. — VIIa. 1190 Vereinigung für Frauenstimmrecht. Schaffhausen i. E.: IILb. 795 Bora, Ferdinand, Eisenwaren und Velos. Schwanden (GL): IXa. 873 Kundert, Fritz, Musikhaus. Seuzewitz: VIIIb. 1792 Graf, J., Elektro-med. Apparate. Stans: VII. 4299 Durrer-Engler, T., Kolonialwaren und Drogerie. Sarsse: VII. 2500 Fellmann, Jos., Versicherer und Betriebsamt. Starrkirch: Vb. 605 Neff, Jakob, Mech. Werkstätte. Solz: VI. 3218 Wieser, Eug. Tann (Zeh): VIII. 17044 Kirchengutsverwaltung Dürnten. Thal (St. G.): IX. 3907 Fröhlich, E., Dr. med. Therwil: V. 9382 Bernhard-Brodbeck, Leo, Autotrans-orte. Thun: III. 5350 Messerli, H., Dr. med. Valengin: IV. 1469 Bach, Etienne, capitaine, La Borcarderie. Wallisellen: VIII. 17020 Stalberger, Richard. Wül (St. G.): IX. 4917 Hürlimann, Hans, Traktorenfabrik. Winterthur: VIIIb. 1793 Burgher, Arnold, Mechaniker. — VIIIb. 786 Drüssel, Anna, Blumengeschäft. — VIIIb. 1791 Huber, W., Dr., Rechtsanwalt. — VIIIb. 1219 Krug, Josef, Tiroler Weinhandel. — VIIIb. 1790 Lütisch, Nikolai. — VIIIb. 1795 Mattes-Hayoz, J. — VIIIb. 1784 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Winterthur II. — VIIIb. 1799 Zunkeler, Stef., Ofenbauer. Zährich: VIII. 14967 Awner-Weiss, Ida, Manufakturwaren. — VIII. 16211 Cordes-Weg-mann, F., Schreinermeister. — VIII. 17006 Debrunner, J., Kaufmann. — VIII. 12762 Demokratische Kreispartei Zürich 3. — VIII. 16407 Frey, W., Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 16864 Greuter, Carl, Briefmarken. — VIII. 17009 Gronewelt, E., Student. — VIII. 17007 Hage-Hausser, F., Frau. — VIII. 10638 Herzog, Hermann, Reklameberater. — VIII. 17010 Hürlimann, Robert, Architekt. — VIII. 13904 Kern, M. E. — VIII. 16188 Kohlen-Konsum-Genossenschaft. — VIII. 16951 Lang, H., Neuheiten und Photo-Ver-sand. — VIII. 17013 Leuenberger, Hans, Kaufmann. — VIII. 15438 Maul, Karl, Feine Herrenschneiderei. — VIII. 16935 Nell, Aloys, Versandhaus «Nelly». — VIII. 2971 Rychner, Henri, i. Fa. Greiser-Brubin A.-G. — VIII. 14454 Schlegel-Cerf, Max. — VIII. 17032 Schmid, J. H., Photogr. Atelier. — VIII. 13099 Steiner & Klinger, Atelier für Reklame. — VIII. 17024 Verein «Reitplatz Hardwiese». — VIII. 16957 Verwaltungsgesellschaft Zürich, Konto D. — VIII. 17015 Walter, E., Frau. — VIII. 15394 Weid-mann, G., Vertreter. — VIII. 12546 Wiessner, Joh., Versand. Elektrizität (By.): VII. 17016 Müller, F. P., & Co. m. b. H., Spielwarenfabrik. Frankfurt (M.): V. 9756 Stöhr, Hedwig, Frau, Versandhaus. München: VIII. 14842 Hohlender, Jos., Tapicerwarenfabrik. S. W. 2. — VIII. 14169 Rall, Anton, Fabrik. Opt. Goldwaren. Prag: VIII. 16865 Welten & Bondy, Gummiwarenfabrik. VIII. Wien: VIII. 16975 Markart, Guido, Schuh-waren, XV. Zaandam (Holland): VIII. 16999 Schoen & Zoon, Pieter, N. V. Verffabri-kanten.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité



LACTOBEBE A. G.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

den 5. November, nachm. 3 Uhr, im Bureau des Hrn. Notar Dr. Derron in Murten
Traktanden: Beschlussfassung über Umänderung der Art. 1, 2, 4 u. 13, Al. 1 der Statuten der «LACTOBEBE A. G.» (15000 F) 334

Schweizerische Wagons- & Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich

Der Coupon Nr. 23 unserer Aktien wird von heute an abzüglich 3 %
Couponsteuer mit

Fr. 33.95

am Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder an der Kasse der Schweizerischen
Kreditanstalt in Zürich und deren Filialen spesenfrei eingelöst.

Schlieren, den 29. Oktober 1929. (OF 44254 Z) 3325 i

Der Verwaltungsrat.

Usines métallurgiques de Vallorbe

Dividende de l'exercice 1928-1929

Le coupon de dividende N° 25 est payable par **Fr. 13.60** (impôt
fédéral déduit), à partir du 1er novembre 1929 aux domiciles suivants:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences.
- Banque de Palézieux & Co., Vevey.

Siège social à Vallorbe.

(30423 L) *3330

Groupages Bâle et Genève - La Rochelle - Pallice

en corrélation avec les départs des paquebots-poste de la **PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**
SERVICE EXTRA-RAPIDE pour LA HAVANE-PANAMA-PEROU-CHILI

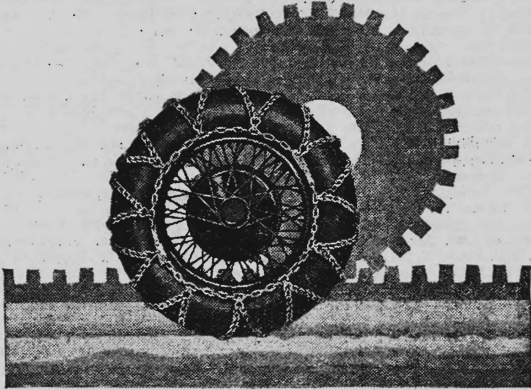
Tarifs et renseignements par

BÂLE
 (Téléphone : Safran 5900)

J. VERON, GRAUER & Co
 TRANSPORTS INTERNATIONAUX

GENÈVE
 (Agence de Frêt)

3119



UNION-SCHNEEKETTEN

für
 Motorräder, Personen- und Lastwagen

fabriziert als Spezialität in nur erstklassiger Ausführung

UNION A. G. Schneekettenfabrik, Biel

Vertreter:

Biel: Henri Bachmann, Autozubehör, Spitalstrasse 12b, Telefon 48.42
Zürich: Huber, Brücker & Co. Antometro, Rämistr. 14, Telefon Hottingen 70.98
 Erhältlich in allen Garagen und Fachgeschäften. (673 U) 3214

Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 novembre 1929, à 16 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations et votations statutaires.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au plus tard le 8 novembre 1929, à l'un des domiciles indiqués ci-après:

- à Genève: Union-Financière de Genève, MM. Hentsch & Cie.
- à Bâle: Banque Commerciale de Bâle, MM. A. Sarasin & Cie.
- à Berne: Banque Commerciale de Berne.
- à Lausanne: Comptoir d'Escompte de Genève.
- à Fribourg: MM. Weck, Aebly & Cie.
- à Neuchâtel: Comptoir d'Escompte de Genève, Société de Banque Suisse.
- à Zurich: MM. C. J. Brupbacher & Cie, Crédit Suisse, S. A. Leu & Cie, Union de Banques Suisses.

Conformément à l'article 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1929, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 5 novembre 1929, au siège social, 12, Rue Petitot (Union Financière de Genève), à Genève. (25421 X) 3829 i

Genève, le 18 octobre 1929.

Le conseil d'administration.

7% Stabilisierungsanleihe der Autonomen Monopol-Verwaltung des Königreiches Rumänien von 1929

Die definitiven Titel dieses Anleihens mit Coupon per 1. Februar 1930 u. ff. sind erschienen.

Die Inhaber der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgestellten Interimsscheine werden eingeladen, gegen Rückgabe der letzteren die definitiven Anleihen Titel vom 31. Oktober 1929 an bei den Niederlassungen der nachgenannten Banken zu beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerischer Bankverein Union Financière de Genève
 Eidgenössische Bank A. G. Basler Handelsbank
 Schweizerische Bankgesellschaft Aktiengesellschaft Leu & Co.
 Schweizerische Volksbank Comptoir d'Escompte de Genève
 Banque de Paris et des Pays-Bas A. Sarasin & Co.
 Succursale de Genève. (4235 Z) 3827 1

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschafts-an sprachen an die Erbschaft der letztbhin verstorbenen Frau **Emilie Bachschmid geb. Strub**, Witwe des im Jahre 1911 verstorbenen Industriellen Herrn Ferdinand Bachschmid, von und in Biel, sind bis zum 15. November 1929 dem Notariatsbureau Rufer & Fittigler in Biel anzumelden. (4426 U) *3823

Biel, den 28. Oktober 1929.

Namens der Willensvollstrecker:
Ed. Rufer, Notar.

Absolut serlöser Mann gesetzten Alters
 sucht
Vertrauensposten

in Geschäft oder Privat. Als Stütze des Chefs, wie Reisen für In- und Ausland. Allerbeste Referenzen. Offerten sind zu richten unter H A B 3275 an Publicitas Bern.

Schweizer Kaufmann mit vieljähriger Auslandspraxis besorgt prompt deutsche, französische, englische, italienische und russische 3303

Korrespondenz und Uebersetzungen

Gewissenhafte und diskrete Bearbeitung garantiert.

A. Koch, Lentulusstrasse 38, Bern.

Entreprise assurances à Berne cherche pour janvier 1930

Comptable - Correspondant

1^{re} capacité, citoyen suisse, agé de 28 à 35 ans, de langue française, sachant l'allemand à fond. Bonne instruction, connaissance parfaite de la comptabilité et correspondance dans les 2 langues, sténo- et dactylographie. Postulant branche assurances préféré, évent. banque ou commerce. Place stable et d'avendr.

Offres écrites à la main dans les 2 langues, avec curricula vitae, références et prétentions sous H A B 3291 à Publicitas à Berne.

Pour raison de famille place de

Représentant - Administrateur

ou gérant est cherchée par technicien-commerçant sérieux et actif habilité à diriger nombreux employés ou ouvriers. Eventuellement s'intéresserait financièrement. Des pourparlers ne seront engagés qu'avec des offres de premier ordre. — Adresser offres sous chiffres P 23009 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 3838



Wichtig für Banken

Kleinere Landsparkassen sucht gelegentl. Treasoranlage u. Safes in kleinem Umlage, jedoch modern und gut erhalten, zu kaufen. Ausföhl. Anmeldungen erbeten unter Chiffre K 4219 Z an Publicitas, Zürich. *3320

Vervielfältigungs- Maschine

Edison Dick Mimeograph, fast neu, wenig gebraucht, zum halben Preise zu verkaufen. — Anfragen an A. Hantschmann, Broc-Fabrik (Grüyère). *3328

Annoncen

für
 Financiers, Kaufleute
 und Industrielle

finden im
**Schweizerischen
 Handelsamtsblatt**
 die weiteste und wirk-
 samste Verbreitung

Annoncen-Regie
PUBLICITAS
 Schweizerische
 Annoncen-Expedition
 Actien-Gesellschaft